



## オロシーデラックス

**OROSEE D.X Model RHG-16H**

安全装置付で新登場。

大根、山芋、人参、ショウガ等のおろしのほか、特に玉ねぎ（オプション）のおろしに最適。オロシーRHG-15の製品に全面改良を加えた高級機種。

●定格消費電力:168/145W

●処理能力:1分間大根8本

For grating radish, yam, carrot, ginger, onion, etc. This is a grade-up model of the RHG-15. Has improved the overall quality substantially.

Dimension:W220×L305×H445m/m. Weight:12kgs.

本体価格（税別）¥183,500

## オロシー

**OROSEE Model RHG-15G**



安全装置付で新登場。

大根、人参、山芋、ショウガ等のおろしに……。そば、天麩羅、割烹、居酒屋、仕出し屋、給食センター等に最適。長い実績のある安定商品。

●オロシ金:粗目、細目、両面使用O.K

●定格消費電力:168/145W ●処理能力:1分間大根5本

For grating radish, carrot, yam, ginger, etc. Very useful in noodle shops, tempura houses, lunch caterers, etc. Stable quality level retained from years of production experiences.

Dimension:W200×L310×H340m/m. Weight:9.7kgs.

本体価格（税別）¥96,800

## トロロ・オロシー

**TORORO OROSHI Model RHG-12**



特殊設計によるオロシ金なので特にトロロおろしには最適、手おろしと同じ状態におろせます。大根・人参もできます。

●定格消費電力:270W

●処理能力:1分間大根、山芋3kg

Specially designed for grating yam. You will obtain the same grating quality as you would from use of hand graters. This grater can also be used for grating radish and carrots.

Dimension:W188×L284×H352m/m. Weight:4.8kgs.

本体価格（税別）¥68,000